

집 팔기 쉽지 않아

3개월 이상 걸려... 계절 영향과 불경기

영국서 집 팔려면 시장에 내놓고 3개월 이상 기다려야 한다.

이는 1년 전보다 조금 더 길어진 것이라는 조사가 나왔다.

도시지역서 시장에 매물로 내놓으

면 평균 102일을 기다려야 팔리거나 매매 절차 being put under offer에 들어가는 것이라고 비비씨가 보도했다.

작년 같은 기간 <3면으로 이어짐>

20대 젊은이 월세 부담 너무 커

월세rent 집 구하는 20대 젊은이 3명 중 2명이 집값 부담으로 너무 힘들어 한다고 비비씨가 보도했다.

주택전문가들은 집세가 급역의 1/3이상이면 금전적으로 감당하기 힘든 수준이라고 규정한다.

이 기준에 따르면 런던서 방 1개 짜리 집에 세 살려면 연봉 £51,200이 되어야 한다.

잉글랜드 전역 평균으로 보면 세 전연봉이 £24,800이면 '소득 30%

이하' 월세에 살 수 있다.

스코틀랜드는 £21,700, 웨일즈 £17,600이다.

전문가들은 소득 30% 이상을 월세로 내면 나머지 돈 씹씹이에 제약을 상당히 받는다고 설명한다.

런던 경우 그저그런 방 1개 아파트 월세는 20대 평균 월급의 절반을 넘어 55% 수준이다. 50% 이상이면 금전적으로 엄청난 고통을 가져온다는 게 정설이다.

편집부



한국전 참전기념비 참배

순항훈련차 영국을 찾은 해군 사관생도들이 6·25 전쟁 참전용사들의 넋을 기리기 위해 템즈강변 국방부 잔디밭에 세워진 한국전 참전기념비에 헌화하고 있다. <관계기사 31면>

혼란의 영국 정부가

메이 합의안 고수에 반발 확산

>> 3

EU 탈퇴 결정 번복 가능?

공은 유럽사법재판소로

>> 5

파운드화 하락세 지속

2017년 이래 최저

>> 10

우이혁 칼럼

브렉시트에 대해서

>> 23

쭈타누간 LPGA 싹슬이

한국, 9승 4년 연속 최다승

>> 34

KIB보험
26년 전통의 믿을 수 있는 보험 전문 브로커
자동차 · 집/가재 · 의료 · 상업 보험 등
JEIB Group : Lloyd's broker & FCA 등록
www.kib.co.uk
☎ 020 7847 8630 info@kib.co.uk
1st Fl, 3 London Wall Buildings, London EC2M 5PD

푸른농원
Green Farm
'푸른농원' 상품을 확인하세요!
떡, 콩나물 전문
☎ 07894 330 988/020 8417 1123

오랜 전통과 신뢰 SINCE 1988
원한의원
British Acupuncture Council
원장 김원규 한약/침/보약/뜸
MRCHM 한의사 MBACC 영국국가공인 침구사
☎ 020 8949 3888 / 07710 627 333
56 Cambridge Rd, New Malden KT3 3QL

낙원푸드
행사 · 파티 · 모임 음식,
김밥 · 도시락 전문 주문받습니다
☎ 020 8949 6474
07920 145 667
89 Kingston Road, New Malden KT3 3PA

HIBIKI KOREAN
이자카야 & 노래방
OPEN: MON~SAT 6pm~1am
Korean Izakaya sushihiroba.co.uk
☎ 020 7430 1895
50-54 Kingsway, Holborn WC2B 6EP

이레
런던 중심 위치
코리안 바베큐 식당
각종 단체를 위한
넓은 공간 준비
Open MON ~ SUNDAY
☎ 020 7287 1979

한국으로 물건을 보내려면
세관/유럽 배송 문의 환영
www.lpouk.com
런던우체국
☎ 020 8569 2588 / 0789 790 2044

대한보험
차·집·Shop
모든 상업보험
FCA 등록업체
On-Line 보험? 대한보험과 비교하시죠!
한국 무사고 경력 100% 인정
☎ 0208 715 0120
jinnydaehan@gmail.com
4a Park Rd, New Malden KT3 5AF

정직하고 성실한
보라여행
항공권 & 여행 전문
☎ 020 8241 7987 / 8949 1279
07804 779 401
www.boratravel.com

샘물정수기
SAM'S WATER & CO.
렌탈 / 판매 / 필터 서비스
정직한 물을 선물합니다
☎ 07957 814 118 / 07956 540 527
<9면 참조>

이민법 전문
Ashfield Solicitors
체류기간 경과, 비자거절,
항소기간, 불법체류 고민이세요?
이민법관련 최선의 해결책과
조언을 드리는 전문가를 만나십시오!
첫 상담은 무료입니다.
Specialist in Regularising overstayers,
any visa extensions, Human Rights
& immigration appeals
* 10Y Long Residency £ 690
* British Nationality £ 590
(*our fees excluding vat, Terms apply)
Tel: 020 7835 1297
info@ashfieldsolicitors.com
3rd Floor, 109 Gloucester Road,
South Kensington, London SW7 4SS
지하철역 Gloucester Rd on Piccadilly,
Circle & District Lines 역 건너편 도보 1분
Ashfield Solicitors is authorised and regulated
by the Solicitors Regulation Authority - SRA Number 599342

서라벌
SORABOL
KOREAN RESTAURANT
세계인의 입맛을
사로잡은
한국 맛의 자부심
☎ 020 8942 2334

GARTH COATES SOLICITORS 법무법인 가스코트
23년간 런던에서 가장 성공적인 영국이민법률 전문 로펌의 길을 걸어온 만큼
지식의 폭이 다릅니다. 이름값이 다릅니다. 정보의 질이 다릅니다.
인권 / 비자거절 / 불법체류 / 항소 / 투자 / 사업 / 취업 /
스폰서쉽라이센스 / 배우자 / 동반 / 영주권 / 시민권 / 유럽영주권
• Tel) 020 7799 1600 • 9 Dacre St, Westminster, London SW1H 0DJ
• www.garthcoates.com www.garthcoates-korean.weebly.com
• 변상미 Senior Caseworker Tel) 020 3971 5090

야미 YAMI
☎ 020 8949 0069
전문 BBQ
소갈비 / 돼지왕갈비

워크비자/스폰서쉽
솔렙비자/사업비자
결혼비자/영주권/시민권
공인 영국비자 수속기관
영국이민센터
☎ 020 8949 5588
ukemin@hotmail.com / www.ukimin.com
151 High Street, New Malden, Surrey KT3 4BH

Murray Hay Solicitors
박정현 변호사
020 8704 4541
info@murrayhay.co.uk
www.murrayhay.co.uk
3 Eastfields Avenue, Riverside
Quarter, London SW18 1GN

유코수핑
UKO Shipping Ltd.
해외이사 / 항공·해상 택배 / 상업화물
☎ 020 8890 9086 / 07837 203 341

영국비자센터
www.IMIN4U.com
영국정부승인 No. F201601020
스폰서쉽/취업비자/영주권/
시민권/사업비자/
솔렙/배우자 비자/학생비자/
info@imin4u.com
020 3371 1033, 07886 665 921

혼란의 영국 정가... 메이 브렉시트 합의안 고수에 반발 확산

메이 총리 “합의안 외 대안 없다”, 강경론자들 “EU 속국 될 것”... 코빈 노동당 대표 “합의안 지지 못 해, 재협상 나서야”

영국과 유럽연합(EU) 간 브렉시트(Brexit) 협상 합의의 후폭풍이 영국 정가를 계속 강타하고 있다.

테리사 메이 총리는 잇따라 언론 인터뷰 등을 갖고 이번 합의안이 영국 국민의 뜻에 부합하는 결과라며 의회 통과를 촉구하고 나섰다.

반면 보수당 내 브렉시트 강경론자들은 합의안이 영국을 EU의 ‘속국 상태’로 둘 것이라며, 총리 불신임을 추진하고 있다.

야당인 노동당 역시 이번 합의안을 실패로 규정하면서 재협상을 요구하고 나섰다.

메이 총리는 18일 이번 합의안이 실행 가능한 유일한 안이라며 지지를 당부했다. 그는 “협상 테이블에 다른 대안은 없다”면서 다음 달 예상되는 하원 투표에서 합의안이 부결된다면 다시 원점으로 되돌아갈 것이라고 우려했다.

메이 총리는 “이는 더 큰 분열과



불확실성, (2016년 브렉시트) 국민투표의 선택에 부합하지 못한다는 것을 의미한다”고 지적하면서 “아직 합의가 마무리된 것은 아니며, 추가 협상이 이어지는 만큼 향후 7일이 매우 중요한 시기가 될 것”으로 내다봤다.

메이 총리는 자신에 대한 불신임 움직임과 관련해 “지도자를 바꾸는 것은 협상을 용이하게 하지 않는다”

면서 “협상을 늦추고 브렉시트를 늦출 뿐”이라고 지적했다.

보수당 당규에 따르면 하원에서 확보한 의석(315석)의 15%, 즉 의원 48명 이상이 ‘1922 위원회’ 그레이엄 브래디 의장에게 대표 불신임 서한을 제출하면 투표가 열리게 된다.

현재 보수당 내 브렉시트 강경론자들을 중심으로 공개적으로 불신임

서한을 보냈다고 밝힌 의원은 25명 내외다.

브렉시트 강경론자들은 불신임 서한 제출과 함께 메이 총리에 공세 수위를 높이고 있다.

이번 합의안에 반발, 전격 사퇴한 도미니크 램 전 브렉시트부 장관은 영국은 EU와의 협상 과정에서 단호한 의지가 부족했다며, EU에 괴롭힘을 당하는 것보다는 협상에서 발을 빼야 한다고 주장했다.

보수당 내 유럽회의론자 모임인 ‘유럽 연구단체’(ERG)는 이번 합의문이 영국의 반은 EU 안에, 반은 EU 밖에 두는 내용이라고 주장했다.

그러면서 “많은 영국의 법이 해외에서 만들어지고 우리는 이에 대해 영향력을 미칠 수 없는 ‘속국 상태’가 될 것”이라고 우려하면서 “이는 EU 탈퇴를 결정한 국민투표 결과에 반하는 것”이라고 강조했다.

야당인 노동당도 이번 합의안에 대한 반대 입장을 명확히 했다.

제러미 코빈 노동당 대표는 “이번 합의안은 노동당의 기준을 충족시키지 못하는 만큼 이를 지지할 수 없다”면서 “정부가 신속히 EU와 재협상에 나서야 한다”고 촉구했다.

코빈 대표는 그러나 브렉시트 제2 국민투표 가능성에 대해서는 “미래에 가능한 선택일 수 있지만 당장 오늘의 선택지는 아니다”라고 말했다.

〈관계기사 4, 5, 8, 9, 10면〉

연합뉴스=본지특약

코리아위클리 The Korean Weekly

■ 대표·발행인 The Editor
신정훈 J. H. Shin

■ 주 소 : Cavendish House
Cavendish Avenue
New Malden
Surrey UK
KT3 6QQ

■ 전 화 : +44 (020) 8336 1493

kowekly@kowekly.co.uk
www.kowekly.co.uk

연합뉴스=본지특약
기사·사진 콘텐츠 사용 허가

연합뉴스
바른언론 빠른뉴스
yonhapnews.co.kr

영국 대표 동포지 코리아위클리는

대한민국의 기간통신사인

연합뉴스와 뉴스 제공 및

사용에 관한 정식계약을 맺어

독자 여러분께 다양한 기사와

선명한 사진을

제공하고 있습니다.

〈1면에서 이어짐〉

런던 지역 주택 매매 급감 ... 거래 완료까지 평균 126일 소요

보다 6일 더 늘어난 것이다.

매매 소요기간은 스코틀랜드 에든버러가 가장 짧은 39일이었고, 블랙풀은 131일로 가장 늦었다. 매매 확정일completion date은 법적 절차와 입주 날짜 조정 등으로 더 늦춰질 수 있음은 물론이다.

Post Office Money 조사에서 스코틀랜드 글래스고 지역 집매매는 평균 48일로 짧았다. 벨파스트(북아일랜드)와 스완지(웨일즈)는 17일과 14일 각각 단축되어 거래가 활발함을 보여줬다. 반대로 잉글랜드 남서쪽 브리스톨과 런던 북쪽 루

톤은 10일, 14일이 각각 더 걸렸다. 런던은 최근 매매가 눈에 띄게 줄어 들면서 평균 126일이나 걸렸다.

이번 연구는 집 구입자들이 자금부담과 함께 집값에 대한 부정적 전망으로 구입을 늦추고 있음을 보여준 것이다.

편집부

www.bestouruk.com 고객님의게서 고객님의게 추천할수 있는 여행사

BESTOUR 베스트어

공항영접·주택·은행·학교·차량 등
영국 정착에 관한 정보 제공 서비스 업무

bestour@bestour.co.uk

☎ 020 8942 5706
020 8329 3880

mh Murray Hay Solicitors
박정현 변호사

020 8704 4541 info@murrayhay.co.uk www.murrayhay.co.uk

Property Law 주택/상가 : 매매 임대 계약연장	가정법/민사
Planning Permission 어필 항소 집/건물/토지 법률 상담	유언/신탁
	상속법 등

3 Eastfields Avenue, Riverside Quarter, London SW18 1GN

런던건축

고객맞춤형가격/영국표준품질/철저한 사후관리

- Fully Insured(10 Million)
- 하우스/레스토랑/사무실 • 신축/증축/변경 • 설계/디자인/카운실 허가
- 증명서 발급/설치/수리(가스/보일러/전기/언더히팅/에어콘)
- 인테리어/리퍼비쉬

Mobile. 07515 738 777 dyk8855@gmail.com

▶영업시간 안내 월~금요일 9~6시, 토요일 9~1시

K & P Motors

Free Check 타이어, 부동액, 브레이크, 브레이크 오일

£35 MOT 정직한 테스트, 거품 걱정 끝!

20% 할인 서비스 및 공임

MOBILE SERVICE K&P 에서 찾아가는 서비스를 시작합니다. 자세한 내용은 전화 020 8549 3838

타이어 점검 / 교환 / 발란스 / 펑크
15년 타이어 전문연구 및 기술경력

배터리 / 브레이크 / 에어컨 가스 주입

수리, 점검 / Full-Service / MOT

Unit 4, Hampden Road Kingston KT1 3LG
020 8549 3838 (Off Cambridge Road)

정직하고 성실하게 고객 여러분의 차량을 책임집니다. 컴퓨터를 이용한 효율적 차량 및 고객 관리로 선진화된 서비스를 경험하세요. 넓고 깨끗한 자체 정비공장이 여러분의 신뢰를 더해줍니다.

대표 김성호 (전 금호타이어 기술팀장) KUMHO TYRES

머리 고정 핵심 포인트



올바른 동작

임팩트 구간에서 머리 위치는 어드레스 때와 동일하다.

잘못된 동작

머리를 움직이면 임팩트 정확도가 떨어진다.

머리 고정도 때가 있다. 바로 임팩트 구간이다.

머리를 고정하려 애쓰면 역퍼릇 자세가 만들어지는 탓이다. 머리를 움직이되 고정할 때는 확실히 고정해야 한다.

골프스윙에서 스윙축(척추)과 어깨는 알파벳 'T' 자 모양이다. 그리

고 드라이버샷 때는 T자가 오른쪽으로 살짝 기울어진다. 이 상태에서 스윙한다면 머리의 위치는 어떤 변화가 있을까.

백스윙 때 오른쪽, 피니시 때 왼쪽으로 머리가 움직인다. 이러한 움직임이 당연하다.

그런데 머리를 고정해야 할 시점

이 있다.

백스윙톱에서 다운스윙으로 전환하며 오른쪽으로 움직였던 머리가 원래 상태로 돌아온다. 어드레스와 동일한 위치인 셈이다. 이때부터 폴로스루까지 머리의 위치는 움직이지 않아야 한다. 그래야 임팩트 정확도를 높일 수 있다. **골프매거진**



포토골프 레슨 이상적인 스윙

어깨보다 가슴을 돌린다는 기분으로

백스윙을 어떤 기분으로 하느냐에 따라 결과는 엄청난 차이를 보인다.

아무 생각 없이 백스윙을 하는 골퍼들이 있는가 하면 이것저것 너무 많은 것을 신경 쓴 나머지 좋지 못한 결과가 생기는 일도 있다.

주로 팔을 들어 올리는 것으로 백스윙을 하는 골퍼들이 많은데 그렇게 해서는 어깨가 충분히 돌아가지 않는다. 팔이 아닌 어깨를 돌린다는 기분으로 하면 팔만 들어 올리는 것 보단 결과가 좋다. 하지만 이 또한 어깨에 힘이 들어가는 병폐가 있다.

그래서 가장 좋은 방법 중 하나가 어깨나 팔이 아닌, 가슴을 돌린다는 기분으로 백스윙을 하는 것이다. 그러면 생각보다 힘들이지 않고도 어깨가 잘 돌아간다. 이 방법으로 백스윙을 하면 스윙의 중심이 제1흉추이기 때문에 스윙축이 움직이지 않아 정확한 타격을 할 수 있는 부수적인 효과도 있다.

이러한 방법으로 백스윙을 하자는 것은 다름 아닌 어깨를 충분히 돌리기 위한 것인데 백스윙이 완료됐을 때 어깨는 턱에 닿아 있어야 정상이다. 이는 백스윙 시 어깨를 충분히 회전시켰는가를 알아보는 방법 중 하나다.

이때 턱이 어깨의 어느 부분에 닿았느냐 하는 것은 크게 문제가 되지 않는다. 어깨가 턱에 닿는 것은 골퍼의 체격 조건에 따라 다르기 때문이다. 그러나 연습이 부족한 아마추어골퍼들은 어깨를 턱에 닿게 하는 것이 그리 쉬운 일이 아니다. 어깨를 턱에 닿게 하기 위해, 또는 왼팔을 무리하게 펴기 위해서 팔만 구부려 클럽을 들어 올리는 우를 범하는 것이 아마추어골퍼인 까닭이다.

어깨를 돌리지 않은 상태에서도 왼팔을 구부리고 클럽을 들어 올리면 클럽헤드는 오버스윙이 될 정도로 뒤로 넘어간다. 이를 어깨를 돌려 나타나는 것으로 잘못 알고 있는 경우가 많다.

일간투데이



재영한인 게시판

■ 뉴몰든 순회영사 안내 ◆문의 : 주영국대사관 영사과(020 7227 5500)

◆일시 : 11월 28일(수) 오후 2시30분~4시30분

◆장소 : 레인즈파크 한인종합회관(108-110 Coombe Lane, SW20 0AY)

■ 벨파스트 순회영사

◆일시 : 11월 22일(목) 오후 1시 30분 - 3시 30분 ◆장소 : Cafe Arirang, 32 Botanic Avenue, Belfast BT7 1JQ

■ 케임브리지 순회영사

◆일시 : 12월 5일(수) 오후 2시 - 4시 ◆장소 : 장소미정

■ 옥스퍼드 순회영사

◆일시 : 12월 6일(목) 오전 11시 - 오후 1시

◆장소 : Seminar Room 2, Wolfson College, Linton Road, Oxford, OX2 6UD

■ 강순열(Soon Yul Kang) 개인전: dialogue



◆전시일정: 2018년 11월 15일~2019년 2월 15일

◆장소: The Menuhin Hall, Cobham Road, Stoke D'Abernon, Surrey KT11 3QQ

◆관람시간: 월-금요일 오전10시-12시30분, 1시-3시
During the school holidays call the Box Office to check opening hours.
(Tel: 08700 842020)

◆www.themenuhinhall.co.uk www.soonyulkang.com

■ 제 9회 YMS 청년 멘토링의 밤 신청 안내

주영국대사관은 YMS(Youth Mobility Schemes, 청년교류제도)를 통해 영국에 입국한 우리 청년들을 위해 'YMS 청년 멘토링의 밤' 행사를 개최합니다.

◆일시 : 2018년 12월 4일(화), 18:00~21:00 (석식 및 음료제공)

◆장소 : 주영 한국문화원 Grand Buildings, 1-3 Strand, London, WC2N 5BW

◆주요내용 : 영국에서의 취업정보(헤드헌터 제공) / 영국의 명소 소개 / 영국 생활안전 유의사항 등

◆신청 및 문의 : 이메일 ekkim15@mofa.go.kr 대표 전화 020 7227 5500

제27회 재영 한글학교 연합 글쓰기 대회 시상식 개최



영국한국교육원(원장 김수경)은 11월 16일(금) 웨스트민스터 킹스웨이 칼리지에서 제27회 재영 한글학교 연합 글쓰기 대회 시상식을 개최하였다.

재영 한글학교 연합 글쓰기 대회는 한글에 대한 관심과 한국어 실력 향상을 위해 매년 실시해 오고 있으며, 금년에는 '통일이 되면', '여행', '가족', '한국과 영국'을 주제로 10월 6일(토)에 각 학교별로 개최되었다. 수상작 60편은 각 학교별 대회 우수작 111편을 대상으로 심사위원들의 엄정한 심사를 거쳐 최종 선정되었다.

이 날 시상식에는 입상 학생 35명을 비롯하여 교사와 학부모 등 약 100여명이 참석하였으며, 장원을 수상한 북동부 한글학교 김주안(유년부), 카디프 한글학교 김도현(초등부), 중등부 장원, 셰필드 한글학교 이대영(중등부), 런던한국학교 박영웅(다문화부) 학생의 작품 낭독에 이어, 박은하 주영대한국대사의 상장 및 부상 수여가 있었다.

박은하 대사는 인사말을 통해 학생들에게 한국인으로서의 정체성과 자부심을 갖고 성장해 나가기를 당부하고, 한국어를 학습하면 자신의 경력을 확장해 나가는 데에도 크게 도움이 될 것이라며, 모국어 학습의 중요성을 일깨워 주므로 앞으로도 대회가 지속되기를 희망한다."고 했다.

(사진 글 제공: 주영국 한국대사관 교육부)

